

FKF  
2013.09.27

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

1 db kéttengelyes, fix platós, darus tehergépjármű szállítására a K984 sz. nyílt közbeszerzési eljárás alapján, amely létrejött egyrészről a

### **Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.**

1081 Budapest  
Alföldi u. 7.

Cégjegyzék szám: 01-10-043157,  
Adószám: 12166602-2-44,  
Bankszámla szám: BB Bank 10102093-05086900-05000005

mint **Vevő** és az

### **Eurotrade Kereskedelmi és Szolgáltató Kft**

2854 Dad  
Fő u. 54.

Cégjegyzék szám: 11-09-001429  
Adószám: 10448979-2-11  
Bankszámla szám: Raiffeisen Bank HUF:12029004-00230141-00100008

mint **Eladó** között, az alábbi járműre és feltételek mellett:

### **1. A szerződés tárgya:**

Az **Eladó** eladja és a **Vevő** megvásárolja az alábbi típusú gyári új gépjárművet:

#### **AVIA D120L típusú kéttengelyes, fix platós, darus tehergépjármű, 1 db**

A gépjárművek a **Vevő** által a K984 számú, kéttengelyes, fix platós, darus tehergépjármű szállítására kiírt nyílt közbeszerzési eljárás során **Eladó** részéről 2011. november 18-án benyújtott ajánlatban leírt műszaki kivitelben kerülnek leszállításra.

A szerződő Felek megállapítják, hogy a következő dokumentumokat úgy kell tekinteni, hogy azok a szerződés részét alkotják, értelmezik és magyarázzák, nevezetesen:

- ajánlati felhívás,
- ajánlattételi dokumentáció,
- ajánlattevő ajánlata,
- mindazok az esetleges nem említett iratok és dokumentumok, amelyek az ajánlatkérő FKF Zrt. ajánlati felhívásához és az ajánlattevő 2011. november 18-án benyújtott ajánlatához kapcsolódnak, és a közbeszerzési eljárás során, szabályozott módon átadás-átvételre kerültek.

**2. Ár, szállítási határidő:**

A jármű vételára:

**Tehergépjármű, 1 db**

**Vételár nettó/ db:** 18 990 000,- Ft

**Vételár bruttó/ db:** 23 737 500,- Ft

A vételár tartalmazza a vám és szállítási költséget valamint a megadott telephelyre történő szállítás költségeit. A vételár a vagyonszerzési illetéket a komplett jármű forgalomba helyezéséhez, engedélyezéséhez, forgalmi rendszámmal való ellátásához szükséges költségeket, nem tartalmazza. Ezen költségek az áfa törvény 71.§ (1) bekezdés c) pontja alapján más nevében és javára elszámolási kötelezettséggel beszedett pénzüsszegnek minősülnek, így nem képezik az adó alapját. Ezen szolgáltatások díjai a Vevőt terhelik. Eladó ezen szolgáltatások igénybevétele esetén a számlát az FKF Zrt. nevére állíttatja ki, melynek összegét részére a Vevő, a számla csatolása ellenében megtérít. Ezen költségek ellenértékét az FKF Zrt. nevére kiállított számlán kérjük benyújtatni.

Az ÁFA fizetésre kötelezett személy tekintetében a 2007. évi CXXVII. az általános forgalmi adóról szóló törvény irányadó rendelkezéseit kell alkalmazni.

**Eladó** a szállítandó járművek komplett összeépített állapotban, fényezve, kipróbálva, forgalomba helyezve és üzemképesen történő átadását az alábbi határidőre vállalja:

**Szállítási határidő: szerződéskötést követő első naptól számított 99. nap**

**3. Fizetési feltételek:**

A teljes vételár számla ellenében a teljesítést (átvételt) követően, a teljesítésigazolástól a Kbt. 305 § (3) szerint, banki átutalással. A teljesítésigazolására a beruházási osztály mindenkor vezetője jogosult.

A számlán szövegesen fel kell tüntetni a teljesítés jogcímét, teljesítés időszakát és a jelen szerződés Vevőnél alkalmazott azonosítóját (szerződésszámát).

A Vevő jogosult a számlát a fizetési határidő meghosszabbítása mellett kifizetetlenül visszaküldeni, ha a fenti feltételek nem teljesülnek.

Jelen szerződés havonta nettó módon számított 200 000 Ft-ot meghaladó kifizetései vonatkozásában a Felek tudomásul veszik az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A.§-át.

Ajánlatkérő a Kbt. 54. § (1) bekezdés szerint nyilatkozik, hogy a Kbt. 305. § (4) bekezdése szerinti feltételek teljesülése esetére alkalmazandó beszedési megbízás pénzforgalmi szolgáltatója általi teljesítéséhez hozzájárul.

**Késedelmi kötbér:** a késedelmes szállítás esetén (ideértve a jótállási vagy szavatossági kötelezettség, ill. a mennyiségi hiány késedelmes teljesítését is) ajánlatkérő a késedelem minden megkezdett napjára naptári naponként az első 10 napban napi 0,4 %, az ezt követő időszakban napi 1% kötbér igénylésére jogosult. Amennyiben az Eladó a szerződésben megadott szállítási határidőt

több mint 30 nappal túllépi, a Vevő jogosult a szerződés teljesítésétől elállni.

**Hibás teljesítési kötbér:** Hibás teljesítés esetén az ajánlatkérő a késedelem minden megkezdett napjára naptári naponként az első 10 napban napi 0,4 %, az ezt követő időszakban napi 1% kötbér igénylésére jogosult. Amennyiben az Eladó a szerződésben megadott szállítási határidőt több mint 30 nappal túllépi, a Vevő jogosult a szerződés teljesítésétől elállni.

#### **4. A járművek szállítása:**

Szállítási cím: FKF Zrt. Budapest IX. kerület Ecséri út 8-12., TMK műhely

#### **5. A járművek átvétele:**

A jármű műszaki, minőségi átvétele előre egyeztetett időpont szerint a **Vevő** Budapest IX. kerület Ecséri út 8-12.szám alatti telephelyén történik.

#### **6. Egyéb feltételek:**

A jármű az átadás napján a Vevő birtokába kerülnek. A jármű tulajdonjoga az Eladóról a Vevőre csak a teljes vételár megfizetésekor száll át, mindaddig a Vevő nem jogosult a járművet eladni, elzálogosítani, vagy biztosítékkul adni vagy más módon rendelkezni felette.

Vevő késedelmes fizetés esetén a késedelemmel érintett naptári félévet megelőző utolsó napon érvényes jegybanki alapkamat hét százalékkal növelt összegét köteles megfizetni.

Felek tudomásul veszik, hogy az FKF Zrt. a 2009. évi CXXII. tv. (a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről) 1.§ a) pontja szerint köztulajdonban álló gazdasági társaságnak minősül, mivel a Fővárosi Önkormányzat kizárólagos tulajdonában áll.

Eladó tudomásul veszi, hogy a 2009. évi CXXII. tv. 2.§ (3) bekezdésének értelmében Vevőt közzétételi kötelezettség terheli.

Ez szerint Vevőnek gondoskodnia kell a pénzeszközei felhasználásával, vagyonával történő gazdálkodással összefüggő – az egyszerű közbeszerzési eljárás értékhatárát elérő, vagy meghaladó értékű – árubeszerzésre, építési beruházásra, szolgáltatás megrendelésre, vagyoneértékesítésre, vagyonhasznosításra, vagyon vagy vagyoni értékű jog átadására, valamint koncesszióba adásra vonatkozó szerződések megnevezésének (típusának), tárgyának, a szerződést kötő felek nevének, a szerződés értékének, határozott időre kötött szerződések esetében annak időtartamára vonatkozó adatoknak, valamint az említett adatok változásainak közzétehetővé tételéről a Vevő honlapján ([www.fkf.hu](http://www.fkf.hu)).

Eladó jelen szerződés aláírásával kifejezetten és visszavonhatatlanul hozzájárul, hogy az előbbi bekezdésben leírt adatokat Vevő, a törvény által előírt kötelezettségeinek eleget téve, honlapján közzé tegye.

#### **7. Vis major:**

Az **Eladó** nem felel egy esetleges szállítási késedelemért, ha az természeti katasztrófa, népfelkelés, sztrájk, tüzeset, háború, vagy olyan előre nem várt eseményből adódik, amely elháríthatatlan külső okból ered. Az ezen okból adódó késedelmet az ok keletkezését követően haladéktalanul a **Vevő** tudomására kell hozni. Amennyiben a **Vevő** kéri, a vis-major keletkezéséről az **Eladó** a **Vevőnek** hivatalos igazolást köteles adni.

## **8. Okmányok, tartozékok:**

Az alábbi okmányokat az **Eladó** a járművek kereskedelmi átadásával egyidejűleg adja át a **Vevőnek**:

- kereskedelmi számla magyar nyelven,
- kezelési utasítás magyar nyelven a rendelt típusra vonatkozóan, elektronikus úton is,
- karbantartási utasítás magyar nyelven a rendelt típusra vonatkozóan, elektronikus úton is,
- alkatrész katalógus a rendelt típusra vonatkozóan, elektronikus úton is,
- garanciafüzet,
- szervizkönyv,
- a jótállási kötelezettség alá nem eső kopó alkatrészek listája,
- forgalmi engedély,
- KRESZ tartozékok,
- tűzoltó készülék.

## **9. Jótállás:**

Az **Eladó** a gyártómű által nyújtott jótállási feltételeknek megfelelően felelősséget vállal a komplett jármű kifogástalan minőségéért a felhasznált anyag, a megmunkálás és működés tekintetében.

Jótállási idő: **36 hónap, km korlátozás nélkül**

Az Ajánlattevőt terhelő jótállási kötelezettség biztosítékaul Ajánlattevő szerződéskötéskor köteles az alábbi feltételeknek megfelelő Jóteljesítési Biztosítékot átadni Ajánlatkérő részére megfelelő formában.

Az alábbi feltételek teljesülése esetén az adott Jóteljesítési Biztosíték megfelelő és azt az Ajánlatkérő köteles elfogadni:

- bankgarancia esetén azt egy Magyarországon vagy az Európai Unió valamely tagállamában bejegyzett első osztályú hitelintézet bocsátotta ki;
- bankgarancia esetén a kibocsátó hitelintézet visszavonhatatlan fizetési kötelezettségét tartalmazza;
- a Jóteljesítési Biztosíték az Ajánlatkérő által feltétel nélkül és azonnal, az alapjogviszony vizsgálata nélkül igénybe vehető;
- a Jóteljesítési Biztosíték érvényességi időtartama megegyezik az Ajánlattevő ajánlata szerint terhelő jótállási kötelezettségek teljes időtartamával; és
- a Jóteljesítési Biztosíték összege a nettó ajánlati ár 5 %-a.

A Jóteljesítési Biztosíték megfelelő részét a jótállási idő alatt az Ajánlatkérő akkor jogosult igénybe venni, ha az Ajánlatkérő részéről jótállási igény merült fel, és az Ajánlattevő a jótállási igénybejelentésben meghatározott kijavítási és/vagy kicserélési kötelezettségét az Ajánlatkérő írásbeli felszólítását követően, a műszakilag szükséges és lehetséges, az adott igénybejelentésben az Ajánlatkérő által ésszerűen, egyedileg meghatározott határidőn belül sem teljesíti.

Az **Eladó** a jótállási kötelezettséget - saját választása szerint - a jótállás alá eső hibás alkatrész díjmentes cseréjével, vagy javításával teljesíti. Üvegkárokra a jótállás nem terjed ki.

Amennyiben a gyártómű a bejelentett hibát kifejezetten elismeri, a cserébe szállított alkatrész költségeit, valamint a méltányos beépítési költségeket is viseli.

A beépítési költségek megtérítésére csak abban az esetben kerülhet sor, ha a munkát meghatalmazott szervizüzem végzi. A meghatalmazott szervizüzemeket az I. számú melléklet tartalmazza.

A jótállás keretében kicserélt hibás alkatrészeket a gyártómű választása szerint költségmentesen vissza kell küldeni a gyártóműnek, vagy - annak érdekében, hogy a szervizüzem megbízottja felülvizsgálhassa - egy meghatározott helyen meg kell őrizni. A hibásnak elismert, kicserélt alkatrészek átmennek az **Eladó** tulajdonába.

Megszűnik a jótállás, ha az árut arra nem jogosult személy megváltoztatja, vagy idegen eredetű alkatrészt építenek bele, ha a kár okozati összefüggésben áll ezzel a változtatással. Megszűnik a jótállás akkor is, ha a **Vevő** a jármű kezelésére vonatkozó útmutatást nem tartja be, a járművet nem rendeltetésszerűen használja, vagy ha a karbantartási füzetben előírt felülvizsgálatokat nem az arra feljogosított szervizüzemmel végezteti.

Természetes kopás és beállítási munkálatok nem esnek a jótállás alá. A jótállási igény érvényesítésének feltétele, hogy a reklamációt a hiba megállapítása után haladéktalanul bejelentsék egy illetékes, I. számú mellékletben felsorolt műhelynél vagy írásban az **Eladónál**.

Azokra a szolgáltatásokra, amelyeket érvényesített jótállási igény alapján végeznek, a fenti rendelkezések megfelelően alkalmazandók. A csereként felhasznált alkatrész jótállási ideje azonos a hibás (kicserélt) rész még hátralevő jótállási idejével, kivéve ha a magyar jótállási jogszabályok hosszabb időt írnak elő a kicserélt alkatrészekre.

Az **Eladó** a járművek pótalkatrész ellátását a magyar jogszabályokban meghatározott időtartamra biztosítja. Amennyiben a meghibásodott alkatrész cseréjét öt munkanapon belül nem tudják teljesíteni, úgy a kiírással egyenértékű, (sárga villogóval ellátott, stb.) csere jármű biztosítása szükséges

### **10. Jogkikötés:**

A szerződés módosítása csak a Felek közös megállapodása alapján, a Közbeszerzési Törvényben foglalt figyelembe vételével, írásban történhet.

Minden olyan kérdésben, amit a jelen szerződés nem szabályozott, a Magyar Polgári Törvénykönyvben és a Közbeszerzési Törvényben foglaltak az irányadók.

A szerződő Felek a szerződésből fakadó vitákat mindenekelőtt békés úton kísérik meg rendezni. Ennek eredménytelensége esetén a jogvita eldöntésére a Polgári Perrendtartásról szóló törvény alapján, illetékességgel rendelkező bíróság jár el.

Jelen szerződést a Felek elolvasták, megismerték s mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag írták alá.

Kapcsolattartó **Eladó** részéről:

Név: Elek Imre  
Telefon: 20/982-2644  
Email: [elek.imre@eurotrade.hu](mailto:elek.imre@eurotrade.hu)

Kapcsolattartó **Vevő** részéről:

Név: Rusznák Sándor  
Telefon: 1/459-6968  
Email: [rusznaks@fkf.hu](mailto:rusznaks@fkf.hu)

I. számú melléklet: meghatalmazott szervezetek

Budapest, 2011. december 27.

.....  
**Eladó**

.....  
**Vevő** **Pintér László**  
műszaki és környezetvédelmi  
tanácsadó

**EUROTRADE KFT. (22.)**  
M1 TRUCK CENTRUM  
Vezérgazgató  
H-2948 Kisigmány  
Tel.: 34/55-66-50 Fax: 34/55-66-51  
Adószám: 10448972-2-11

**Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.**  
Budapest, VIII. Alföldi u. 7.  
1.

.....